



# ARTIKUTZA

Aiete Ikastetxeko IGEk ARTIKUTZARA txangoa proposatzen du.  
La A.M.P.A. de Aiete Ikastetxea os proponemos la excursión a ARTIKUTZA.

## Data, ordua

Abenduaren 4an, igandean, 09:30ean Aiete Ikastetxean.  
El domingo 4 de diciembre, a las 09:30 horas en Aiete Ikastetxea.

## Abiapuntua

GUARDETXEraino (10:15) kotxe partikularretan joango gara. Kotxerik ez badaukazu, esan alde zurretik gure artean antolatu ahal izateko.

Nos desplazaremos hasta GUARDETXE (10:15) en coches particulares. Quien no disponga de vehículo que nos lo comunique con antelación para poder organizarnos.

## Nori zuzenduta

Aiete Ikastetxeko IGEko familiei. Umeak heldu batek lagunduta etorriko dira. Zailtasun **maila** "erraza-neurrizko"-tzat jotzen denez, 4 urteetatik aurrekoentzat egokia dela iruditzen zaigu. Hala ere, txikiagoak eraman nahi badira garraiatzeko motxilak eraman daitezke, dagokion helduaren ardurapean.

Las familias y amigos de la AMPA de Aiete Ikastetxea. Los niños y niñas tendrán que venir acompañados por lo menos de un adulto responsable. Dado que la travesía se **considera de grado de dificultad "fácil-moderado" se estima en 4 años la edad mínima** de los excursionistas, si bien se deja a criterio de los responsables llevar a los más pequeños ya que la ruta es apta para mochilas transportadoras.

## Iraupena

2:30 ordu, hamaiketakoa eta atsedenaldiak kontuan hartu gabe  
2:30 h. sin contar parada para almorzar y descansar.

## Eramatekoa

Eguraldiaren araberako oinetako eta arropa egokiak. Aldatzeko arropa eta oinetakoak, ura, hamaiketakoa, BAZKARIA eta UMORE ONA, noski.

Calzado y ropa adecuada a la previsión del tiempo. Ropa y calzado de recambio, agua, almuerzo, COMIDA y BUEN HUMOR.